



ZeWatch

English _____ *Page 4*

Français _____ *Page 22*

Español _____ *Page 40*

Italiano _____ *Page 58*

Deutsch _____ *Page 76*

Nederlands _____ *Page 94*

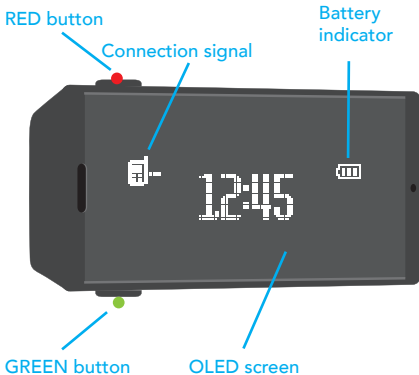
English

ZeWatch

USER GUIDE

Characteristics of the ZeWatch	6
ZeWatch specifications	8
Charging the ZeWatch	10
Operating the bracelet for the first time - Synchronisation with your phone	12
Answering and/or rejecting a call	14
Setting the time	16
Your phone's audio alerts (SMS, alarm etc.)	18
Music on your phone	18
The MyKronoz «anti-theft» function	19
How to wear ZeWatch on the right wrist	20

1. Characteristics of the ZeWatch



Function of the GREEN button

Answering a call

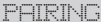
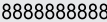
Increasing the volume

Function of the RED button

Switching the bracelet on and off

Hanging up after a call

Reducing the volume

	Already paired
	Time display
	Pairing
	Call & number
	Battery

2. ZeWatch specifications

ZeWatch

- Bluetooth® version: V2.1
- Voltage: 3.6 V – 4.2 V
- Current: 45 mA - Frequency = 2.4 GHz
- Charging time = 2 to 3 hours
- Standby time = 72 hours (3 days)
- Battery type: Li-ion 150 mAh
- Size: 28 * 59 * 8.5 mm - Weight: 32 g
- Screen: 128 x 32 OLED
- Operating temperature: -20°C to +60°C
- Guarantee: 24 months

ZeWatch charger

- Supply voltage: 110 V to 240 V
- Frequency: 50 Hz
- Input: 0.15 A
- Output voltage: 5.7 V - Output: 600 mA

Warning about operation

This MyKronoz product is designed for receiving calls. We recommend using it for short phone calls to preserve battery charge, as its size and weight are optimised for daily use of the bracelet.

If Bluetooth® fails to work when synchronising, try resetting the product and/or recharging it before trying again.

It is important to remember that the maximum distance for Bluetooth® communication between your bracelet and your phone is ten metres (depending on your environment, with better results in open spaces).

3. Charging the ZeWatch

The product can be charged with the AC power supply (110 V – 240 V) or directly via USB (5 V).

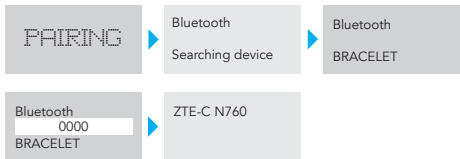
The power supply houses the USB port, and once the bracelet is connected to its clip it indicates the battery charge level.

The original cable is specifically designed for the ZeWatch and must be positioned correctly as shown on the diagram below:



4. Operating the bracelet for the first time Synchronisation with your phone

When using the ZeWatch for the first time, it needs to be synchronised with your phone for Bluetooth® communication.



Steps to take :

- Press the red button for five seconds until the word «PAIRING» appears on the screen
- Activate Bluetooth® on your phone
- Look for «MyKronoz» on your phone and select it
- Enter the code «0000»
- Confirm by tapping OK
- The screen on your MyKronoz displays the name of your phone and vibrates once to indicate that the phone and the ZeWatch are synchronised

This synchronisation is only necessary the first time you use the bracelet. After the first use, the phone will automatically recognise your MyKronoz product.

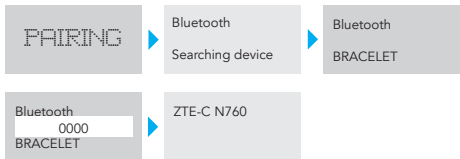
5. Answering and/or rejecting a call

When an incoming call is received, press the GREEN button twice to answer the call.

With a call already in progress on your phone, press the GREEN button twice to transfer it to the ZeWatch. Press the GREEN button once to increase the volume or the RED button to reduce it.

Press and hold the RED button for two seconds to hang up.

To reject a call, press the RED button twice.



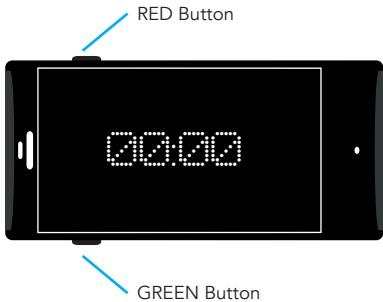
6. Setting the time

Switch on the ZeWatch, then press and hold the GREEN button for three seconds. The screen will start to flash.

Press the RED button to change the hour. To confirm the hour and set the minutes, press the GREEN button.

Finally, press the RED button to change the minutes and confirm by pressing the GREEN button.

Make sure you keep the bracelet charged to avoid the time being reset.



7. Your phone's audio alerts (SMS, alarm etc.)

Once your phone and your MyKronoz bracelet are synchronised, your phone's audio alerts will be transferred directly to the bracelet.

8. Music on your phone

Once the Bluetooth® synchronisation has been carried out, you can listen to music using the loudspeaker built into your MyKronoz bracelet.

Use the GREEN button to increase the volume and RED to reduce it.

9. The MyKronoz «anti-theft» function

The operating distance via Bluetooth® between the MyKronoz product and your phone is about 10 metres.

If the ZeWatch loses the connection with your phone, a vibration alarm will be triggered to warn you. Press any button on your bracelet to stop the alarm.

10. How to wear ZeWatch on the right wrist

It's possible to switch the screen round so the time and information are displayed on ZeWatch for reading comfortably

1/ Press the red and green buttons at the same time, and hold them down for a few seconds until the screen switches round.

2/ To switch back again, repeat the same action and the screen will switch automatically.



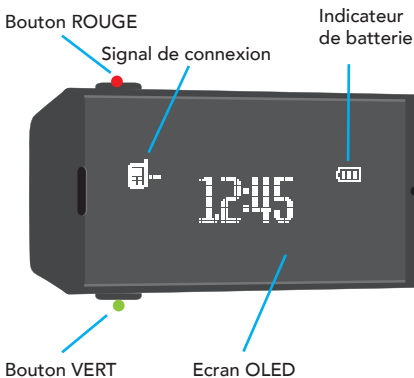
Français

ZeWatch

GUIDE UTILISATEUR

Caractéristiques de ZeWatch	24
Spécifications de ZeWatch	26
Charger ZeWatch	28
Première mise en marche - Synchronisation avec votre téléphone	30
Répondre et/ou rejeter un appel	32
Régler l'heure	34
Les notifications sonores de votre téléphone (SMS, alarme, etc...)	36
La musique de votre téléphone	36
La fonction "anti-vol" de MyKronoz	37
Comment porter ZeWatch au poignet droit	38

1. Caractéristiques de ZeWatch



Fonction du Bouton VERT

Répondre à un appel

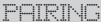
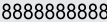
Augmenter le volume

Fonction du Bouton ROUGE

Allumer et éteindre le bracelet

Raccrocher à la fin d'un appel

Diminuer le volume

	Déjà pairé
	Heure affichée
	Pairage
	Appel & numéro
	Batterie

2. Spécifications de ZeWatch

ZeWatch

- Version Bluetooth® : V2.1
- Voltage : 3.6V – 4.2V - Ampérage : 45mA
- Fréquence : 2.4GHZ
- Durée de chargement : 2 à 3 heures
- Durée de fonctionnement en veille : 72H (3J)
- Type de batterie : Li-ion 150mAh
- Taille : 28 * 59 * 8.5 mm - Poids : 32 grs
- Ecran : 128 * 32 OLED
- Température de fonctionnement : -20°C à +60°C
- Garantie : 24 mois

Chargeur de ZeWatch

- Amplitude de courant : 110V à 240V
- Fréquence : 50Hz
- Entrée : 0.15A
- Sortie voltage : 5.7V - Sortie : 600mA

Avertissement de fonctionnement

Ce produit MyKronoz a été conçu pour recevoir vos appels : il est recommandé de l'utiliser pour des conversations téléphoniques courtes afin d'économiser la charge de votre batterie, la taille et le poids de celle-ci ayant été optimisés pour l'usage quotidien de votre bracelet.

Si le Bluetooth® venait à ne pas fonctionner lors de la synchronisation, il est recommandé de réinitialiser votre produit et/ou de le recharger avant une nouvelle utilisation.

Il est important de rappeler que la distance maximale de fonctionnement via Bluetooth® entre votre bracelet et votre téléphone ne doit pas excéder une distance de 10 mètres (selon l'environnement, privilégié un espace dégagé).

3. Charger ZeWatch

Ce produit peut se charger via le courant alternatif (110 – 240V) ou directement par USB (5V).

Son alimentation secteur reçoit le port USB, une fois le bracelet connecté à son clip, celui-ci indique le niveau de chargement de la batterie.

Le câble d'origine est spécifiquement développé pour ZeWatch, il doit être correctement placé comme indiqué sur le schéma ci-dessous :

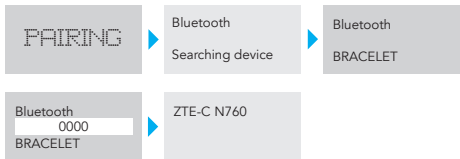


4. Première mise en marche

Synchronisation avec votre téléphone

Lors de la première utilisation, il est impératif de synchroniser votre téléphone en Bluetooth® avec ZeWatch.

Cette synchronisation est nécessaire uniquement lors de la première utilisation. Par la suite le téléphone reconnaitra automatiquement votre produit MyKronoz.



Procédure à suivre :

- Appuyer sur le Bouton ROUGE pendant 5 secondes jusqu'à ce que le message "PAIRING" apparaisse sur l'écran.
- Activer le Bluetooth® sur votre téléphone
- Rechercher sur votre téléphone le produit "MyKronoz" puis cliquer dessus.
- Entrer le code '0000'
- Confirmer en tapant sur OK

L'écran de votre MyKronoz indique le nom de votre téléphone et vibre une fois pour confirmer que votre téléphone et ZeWatch sont synchronisés

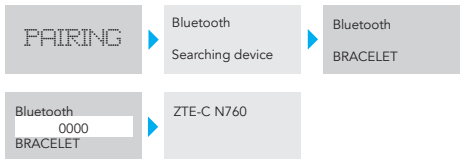
5. Répondre et/ou rejeter un appel

Lors d'un appel entrant, appuyer 2 fois sur le bouton VERT pour répondre à l'appel.

Lorsque vous êtes déjà en conversation sur votre téléphone appuyer 2 fois sur le Bouton VERT afin de basculer celle-ci vers ZeWatch, appuyer 1 fois sur le bouton VERT pour augmenter le volume ou sur le bouton ROUGE pour le diminuer.

Maintenir appuyé le bouton ROUGE pendant 2 secondes pour raccrocher.

Pour rejeter un appel, appuyer 2 fois sur le bouton ROUGE.



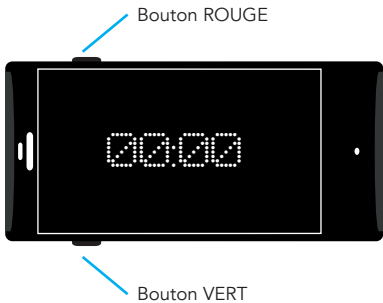
6. Régler l'heure

Allumer ZeWatch, presser pendant 3 secondes le bouton VERT, l'écran se mettra alors à clignoter.

Presser le bouton ROUGE pour régler les heures et les faire défiler. Pour confirmer l'heure et passer au réglage des minutes, presser le bouton VERT.

Enfin pour faire défiler les minutes, presser le bouton ROUGE puis confirmer en appuyant sur le bouton VERT.

Merci de bien veiller au rechargement fréquent de votre bracelet afin d'éviter la remise à zéro de votre horloge.



7. Les notifications sonores de votre téléphone (SMS, alarme, etc...)

Après avoir synchronisé votre bracelet MyKronoz, les notifications sonores reçues sur votre téléphone seront directement basculées sur votre bracelet.

8. La musique de votre téléphone

Une fois synchronisé via le Bluetooth®, il vous sera possible d'écouter votre musique sur le haut-parleur intégré à votre bracelet MyKronoz. Utiliser le bouton VERT pour augmenter le volume et le ROUGE pour le diminuer.

9. La fonction "anti-vol" de MyKronoz

La distance de fonctionnement du produit MyKronoz est d'environ 10 mètres avec votre téléphone via la technologie Bluetooth®.

Lorsque ZeWatch perd la connexion avec votre téléphone, une alarme vibrante se déclenche pour vous en avertir. Cliquer sur n'importe quelle touche de votre bracelet pour stopper cette alarme.

10. Comment porter ZeWatch

Il est possible d'inverser l'écran afin d'avoir l'heure et les informations de ZeWatch avec un vrai confort de lecture

1/ Appuyer sur la touche rouge et sur le touche verte de manière simultanée, maintenez ces deux touches appuyées pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que l'écran pivote.

2/ Pour revenir dans l'autre sens, il suffit de répéter la même opération et l'écran pivotera automatiquement.



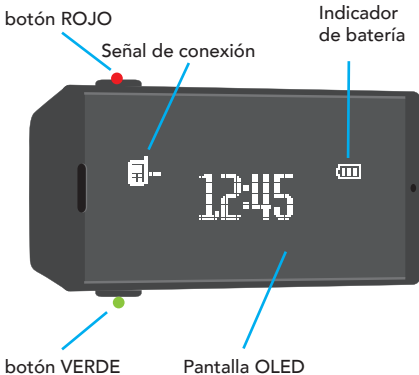
Español

ZeWatch

MANUAL DE USO

Características de ZeWatch	42
Especificaciones de ZeWatch	44
Cargar ZeWatch	46
Primera puesta en marcha - Sincronización con su teléfono	48
Responder y/o rechazar una llamada	50
Ajustar la hora	52
Avisos sonoros de su teléfono (SMS, alarma, etc.)	54
Música del teléfono	54
Función «antirrobo» de MyKronoz	55
Cómo llevar ZeWatch en la muñeca derecha	56

1. Características de ZeWatch



Función del botón VERDE

Responder una llamada

Subir el volumen

Función del botón ROJO

Encender y apagar la pulsera

Colgar al final de una llamada

Bajar el volumen



Ya emparejado



Hora mostrada

PAIRING

Emparejamiento

8888888888

Llamada y número



Batería

2. Especificaciones de ZeWatch

ZeWatch

- Versión Bluetooth®: V2.1
- Tensión: 3,6 V – 4,2 V
- Amperaje: 45 mA - Frecuencia = 2,4 GHZ
- Duración de carga = 2 a 3 horas
- Duración de funcionamiento en espera 72h (3d)
- Tipo de batería: Li-ion 150 mAh
- Tamaño: 28 * 59 * 8.5 mm - Peso: 32 gr
- Pantalla: 128 * 32 OLED
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C a +60 °C
- Garantía: 24 meses

Cargador de ZeWatch

- Amplitud de corriente: 110 V a 240 V
- Frecuencia: 50 Hz - Entrada: 0,15 A
- Salida tensión: 5,7 V - Salida: 600 mA

Advertencia de funcionamiento

Este producto MyKronoz ha sido diseñado para recibir llamadas: se recomienda utilizarlo en conversaciones telefónicas cortas para ahorrar la carga de la batería, dado que el tamaño y el peso de ésta se han optimizado para el uso diario de la pulsera.

Si el Bluetooth® no funcionara a raíz de la sincronización, se recomienda reinicializar el producto y/o volverlo a cargar antes de un nuevo uso.

Es importante recordar que la distancia máxima de funcionamiento a través de Bluetooth® entre la pulsera y el teléfono no debe superar los 10 metros (dar preferencia a espacios despejados).

3. Cargar ZeWatch

Este producto puede cargarse a través de corriente alterna (110 – 240 V) o directamente por USB (5 V).

La alimentación eléctrica recibe el puerto USB; una vez conectada la pulsera a su clip, éste indica el nivel de carga de la batería.

El cable original ha sido especialmente diseñado para ZeWatch, por lo que debe colocarse correctamente como se indica en la figura a continuación:

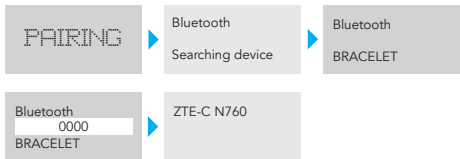


4. Primera puesta en marcha

Sincronización con su teléfono

Cuando utilice la pulsera por primera vez, debe sincronizar su teléfono en Bluetooth® con ZeWatch.

Esta sincronización es necesaria solamente durante el primer uso. A continuación, el teléfono reconocerá diariamente el producto MyKronoz.



Procedimiento a seguir :

- Pulse el botón ROJO durante 5 segundos hasta que el mensaje "PAIRING" aparezca en la pantalla.
- Active el Bluetooth® en su teléfono.
- Busque en su teléfono el producto "MyKronoz" y haga clic en él.
- Introduzca el código «0000».
- Confirme pulsando «OK».

La pantalla del MyKronoz indica el nombre de su teléfono y vibra una vez para indicar que su teléfono y ZeWatch están sincronizados

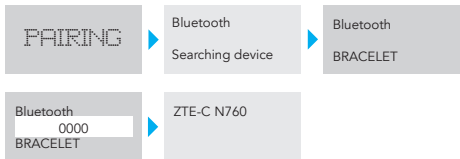
5. Responder y/o rechazar una llamada

Al recibir una llamada, pulse 2 veces el botón VERDE para responderla.

Cuando se encuentre en una conversación en su teléfono, pulse 2 veces el botón VERDE para pasarla al ZeWatch y pulse 1 vez el botón VERDE para subir el volumen o el botón ROJO para bajarlo.

Mantenga pulsado el botón ROJO durante 2 segundos para colgar.

Para rechazar una llamada, pulse 2 veces el botón ROJO.



6. Ajustar la hora

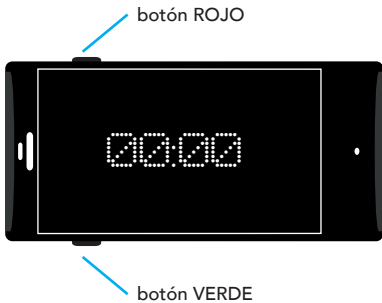
Encienda ZeWatch, pulse 3 segundos el botón VERDE y la pantalla comenzará a parpadear.

Pulse el botón ROJO para ajustar las horas e ir las pasando.

Para confirmar la hora y pasar al ajuste de los minutos, pulse el botón VERDE.

Por último, para ir pasando los minutos, pulse el botón ROJO y luego confirme pulsando el botón VERDE.

Asegúrese de cargar con frecuencia la pulsera para evitar el reinicio del reloj.



7. Avisos sonoros de su teléfono (SMS, alarma, etc.)

Tras haber sincronizado su pulsera MyKronoz, los avisos sonoros recibidos en su teléfono pasarán directamente a la pulsera.

8. Música del teléfono

Una vez sincronizado a través de Bluetooth®, podrá escuchar su música en el altavoz integrado a la pulsera MyKronoz. Utilice el botón VERDE para subir el volumen y el ROJO para bajarlo.

9. Función «antirrobo” de MyKronoz

La distancia de funcionamiento del producto MyKronoz es de aproximadamente 10 metros con su teléfono a través de la tecnología Bluetooth®.

Cuando ZeWatch pierde la conexión con su teléfono, una alarma vibratoria se activa para avisarle. Haga clic en cualquier tecla de la pulsera para detener la alarma.

10. Cómo llevar ZeWatch en la muñeca derecha

Es posible invertir la pantalla para obtener la hora y la información de ZeWatch con una auténtica comodidad de lectura

1/ Pulsar la tecla roja y la tecla verde simultáneamente y mantener ambas teclas pulsadas durante varios segundos hasta que la pantalla gire.

2/ Para regresar al sentido anterior, basta con repetir la misma operación y la pantalla girará automáticamente.



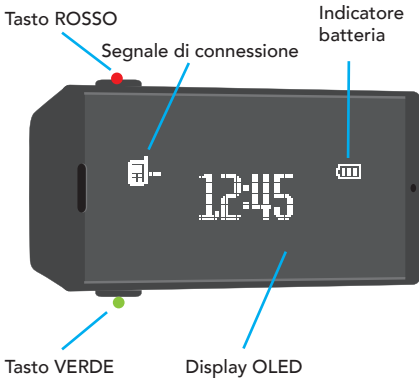
Italiano

ZeWatch

ISTRUZIONI PER L'USO

Caratteristiche del ZeWatch	60
Specifiche tecniche del ZeWatch	62
Ricarica del ZeWatch	64
Prima messa in funzione - Abbinamento con il cellulare	66
Rispondere e/o rifiutare una chiamata	68
Regolazione dell'ora	70
Avvisi sonori del cellulare (SMS, sveglia, ecc.)	70
Musica sul cellulare	71
Funzione «antifurto» del MyKronoz	72
Come indossare il ZeWatch sul polso destro	74

1. Caratteristiche del ZeWatch



Funzione del Tasto VERDE

Rispondere a una chiamata

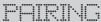
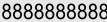
Alzare il volume

Funzione del Tasto ROSSO

Accendere e spegnere il braccialetto

Agganciare alla fine della chiamata

Abbassare il volume

	Già abbinato
	Ora visualizzata
	Abbinamento
	Chiamata e numero
	Batteria

2. Specifiche tecniche del ZeWatch

ZeWatch

- Versione Bluetooth®: V2.1
- Tensione: 3,6V – 4,2V
- Amperaggio: 45mA - Frequenza = 2,4GHZ
- Durata ricarica = 2-3 ore
- Durata di funzionamento in standby = 72o (3g)
- Tipo di batteria: Li-ion 150mAh
- Dimensioni: 28 * 59 * 8.5 mm - Peso: 32 g
- Display: 128 x 32 OLED
- Temperatura di funzionamento: da -20°C a +60°C
- Garanzia: 24 mesi

Caricabatterie del ZeWatch

- Ampiezza di corrente: da 110V a 240V
- Frequenza: 50Hz
- Ingresso: 0,15A
- Uscita tensione: 5,7V - Uscita: 600mA

Avvertenze di funzionamento

Questo prodotto MyKronoz è stato studiato per ricevere le chiamate: si raccomanda di utilizzarlo per brevi conversazioni telefoniche, in modo da risparmiare la carica della batteria, la cui dimensione e peso sono stati ottimizzati per l'uso quotidiano del braccialetto.

Se il Bluetooth® non funziona durante la sincronizzazione, si raccomanda di reinizializzare il prodotto e/o di ricaricarlo prima di un nuovo utilizzo.

È importante ricordare che la distanza massima di funzionamento tramite Bluetooth® tra il braccialetto e il cellulare non deve superare i 10 metri (a seconda dell'ambiente, è preferibile uno spazio libero).

3. Ricarica del ZeWatch

Questo prodotto può essere ricaricato con corrente alternata (110 – 240V) o direttamente tramite USB (5V).

La sua alimentazione di rete riceve la porta USB, una volta che il braccialetto è collegato al suo gancio, quest'ultimo indica il livello di carica della batteria.

Il cavo originale è stato appositamente studiato per il ZeWatch; deve essere correttamente posizionato come indicato nel disegno qui sotto:

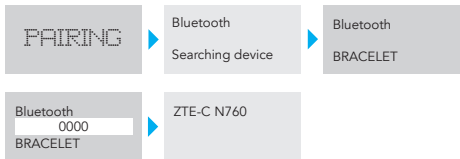


4. Prima messa in funzione

Abbinamento con il cellulare

Al primo utilizzo, è necessario abbinare il cellulare con il ZeWatch tramite Bluetooth®.

L'operazione di abbinamento va fatta solamente al primo utilizzo. In seguito, il cellulare riconoscerà sempre questo prodotto MyKronoz.



Procedura da seguire :

- Premere il Tasto ROSSO per 5 secondi fino a quando sul display compare il messaggio "PAIRING".
- Attivare il Bluetooth® sul cellulare.
- Cercare sul cellulare il prodotto "MyKronoz" e poi cliccarci sopra.
- Inserire il codice '0000'.
- Confermare premendo OK

Il display del MyKronoz visualizza il nome del cellulare e vibra una volta ad indicare che il telefono e il ZeWatch sono stati abbinati

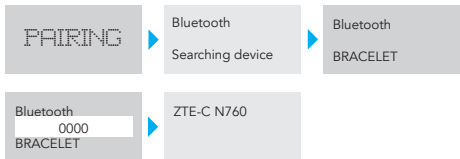
5. Rispondere e/o rifiutare una chiamata

Quando arriva una chiamata, premere 2 volte il Tasto VERDE per rispondere.

Mentre si è in conversazione sul cellulare, premere 2 volte il Tasto VERDE per trasferire la chiamata sul ZeWatch; premere 1 volta il Tasto VERDE per alzare il volume o il Tasto ROSSO per abbassarlo.

Tenere premuto il Tasto ROSSO per 2 secondi per riaganciare.

Per rifiutare una chiamata, premere 2 volte il Tasto ROSSO.



6. Regolazione dell'ora

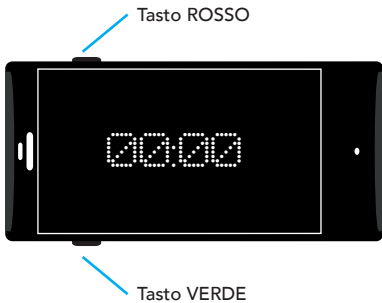
Accendere il ZeWatch, poi premere per 3 secondi il Tasto VERDE: il display comincerà a lampeggiare.

Premere il Tasto ROSSO per regolare le ore e per farle scorrere.

Per confermare l'ora impostata e passare alla regolazione dei minuti, premere il Tasto VERDE.

Infine, per far scorrere i minuti, premere il Tasto ROSSO e poi confermare premendo il Tasto VERDE.

Si prega di fare attenzione a ricaricare spesso il bracciale per evitare l'azzeramento dell'orologio.



7. Avvisi sonori del cellulare (SMS, sveglia, ecc.)

Dopo aver abbinato il braccialetto MyKronoz, gli avvisi sonori emessi dal cellulare saranno trasferiti direttamente al braccialetto.

8. Musica sul cellulare

Una volta fatto l'abbinamento tramite Bluetooth®, sarà possibile ascoltare la musica presente sul cellulare dallo speaker integrato nel braccialetto MyKronoz. Usare il Tasto VERDE per alzare il volume e il Tasto ROSSO per abbassarlo.

9. Funzione «antifurto» del MyKronoz

La distanza di funzionamento tramite la tecnologia Bluetooth® del prodotto MyKronoz con il cellulare è di circa 10 metri.

Se il ZeWatch perde la connessione con il cellulare, si attiva una vibrazione di avviso. Cliccare su qualsiasi tasto del braccialetto per spegnere questo avviso.

10. Come portare ZeWatch sul polso destro

È possibile far ruotare lo schermo affinché l'ora e le informazioni di ZeWatch siano leggibili al meglio.

1/ Premere simultaneamente il tasto rosso e quello verde, tenere i tasti premuti per qualche secondo fino a che lo schermo ruota.

2/ Per far tornare lo schermo nell'altra posizione, è sufficiente ripetere la stessa operazione; lo schermo ruoterà automaticamente.



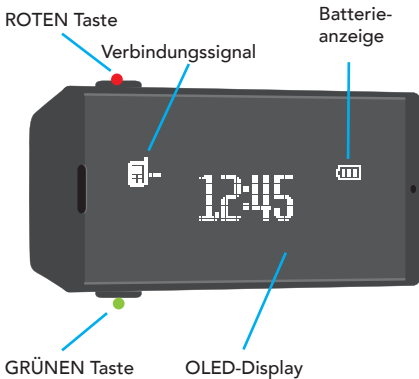
Deutsch

ZeWatch

BEDIENUNGSANLEITUNG

Merkmale von ZeWatch	78
Technische daten von ZeWatch	80
ZeWatch laden	82
Erstinbetriebnahme	84
Synchronisierung mit dem Telefon	
Einen Anruf annehmen und ablehnen	86
Uhrzeit einstellen	88
Benachrichtigungstöne Ihres Telefons (SMS, Alarm, usw...)	90
Musik Ihres Telefons	90
Diebstahlschutz - Funktion des MyKronoz	91
Wie trägt man ZeWatch am rechten Handgelenk	92

1. Merkmale von ZeWatch

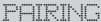
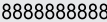


Funktion der GRÜNEN Taste

Entgegennehmen eines Anrufs
Die Lautstärke erhöhen

Funktion der ROTEN Taste

Ein- und Ausschalten des Armbandes
Am Ende eines Anrufs auflegen
Die Lautstärke verringern

	Bereits gekoppelt
	Zeitanzeige
	Kopplung
	Anruf & Nummer
	Batterie

2. Technische daten von ZeWatch

ZeWatch

- Bluetooth® Version: V2.1
- Spannung: 3.6V – 4.2V
- Stromstärke: 45mA - Frequenz = 2.4GHZ
- Ladedauer = 2 bis 3 Stunden
- Laufzeit im Standby = 72 Stunden (3 Tage)
- Batterietyp: Li-Ion 150mAh
- Größe: 28 * 59 * 8.5 mm - Gewicht: 32 g
- Display: 128 * 32 OLED
- Betriebstemperatur: -20°C bis +60°C
- Garantie: 24 Monate

ZeWatch Ladegerät

- Stromamplitude: 110V bis 240V
- Frequenz: 50Hz
- Eingang: 0.15A
- Spannungsausgang: 5.7V - Ausgang: 600mA

Betriebswarnung

Das Gerät MyKronoz wurde entwickelt, um Ihre Anrufe entgegenzunehmen: Es wird empfohlen, das Gerät für kurze Telefongespräche zu nutzen, um die Batterie zu sparen. Größe und Gewicht der Batterie wurden für den täglichen Einsatz Ihres Armbandes optimiert.

Wenn der Bluetooth® bei der Synchronisierung nicht funktioniert hat, ist es empfehlenswert, das Gerät neu zu initialisieren und/oder es vor der erneuten Verwendung zu laden.

Bitte beachten Sie, dass für den Betrieb über Bluetooth® die maximale Entfernung zwischen Armband und Telefon eine Entfernung von 10 Metern nicht überschreiten darf (je nach Umgebung, bevorzugt in einem offenen Raum).

3. ZeWatch laden

Dieses Gerät kann mit Wechselstrom (110 – 240V) oder direkt über USB (5V) geladen werden.

Sobald das Armband mit seinem Clip verbunden ist, ist der Netzanschluss mit dem USB-Port verbunden und dieser zeigt den Ladestand der Batterie an.

Das Originalkabel wurde speziell für ZeWatch entwickelt und muss richtig angebracht werden, siehe Schema unten:

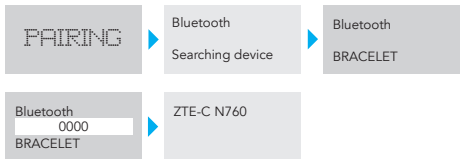


4. Erstinbetriebnahme

Synchronisierung mit dem Telefon

Bei der ersten Verwendung muss das Telefon über Bluetooth® mit ZeWatch synchronisiert werden.

Diese Synchronisierung ist nur bei der ersten Verwendung notwendig. Danach erkennt das Telefon Ihr MyKronoz Gerät täglich.



Vorgehensweise :

- 5 Sekunden die ROTE Taste drücken, bis die Meldung «Kopplung» auf dem Display erscheint.
- Den Bluetooth® im Telefon aktivieren
- Im Telefon das «MyKronoz» Gerät suchen und anklicken
- Den Code '0000' eingeben
- Mit OK bestätigen

Das Display Ihres MyKronoz zeigt den Namen des Telefons an und vibriert ein Mal und signalisiert so, dass das Telefon mit ZeWatch synchronisiert ist.

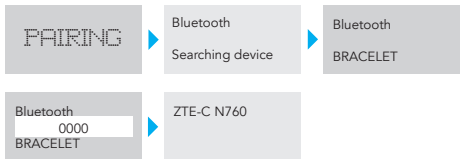
5. Einen Anruf annehmen und/oder ablehnen

Wenn ein Anruf eingeht, zur Entgegennahme des Anrufs 2 Mal die GRÜNE Taste drücken.

Wenn Sie bereits am Telefon sprechen, 2 Mal die GRÜNE Taste drücken, um zum ZeWatch umzuschalten, 1 Mal die GRÜNE Taste drücken, um die Lautstärke erhöhen, oder die ROTE Taste, um die Lautstärke zu verringern.

Zum Auflegen, die ROTE Taste 2 Sekunden gedrückt halten.

Zum Ablehnen eines Anrufs, 2 Mal die ROTE Taste drücken.



6. Uhrzeit einstellen

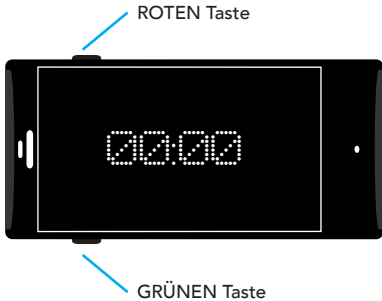
ZeWatch einschalten, 3 Sekunden die GRÜNE Taste drücken. Das Display beginnt zu blinken.

Zum Einstellen und Scrollen der Stunden die ROTE Taste drücken.

Die GRÜNE Taste drücken, um die Stunde zu bestätigen und mit der Einstellung der Minuten fortzufahren.

Zum Scrollen der Minuten die ROTE Taste drücken und durch Drücken der GRÜNEN Taste bestätigen.

Bitte achten Sie darauf, dass Sie Ihr Armband häufig laden, um zu vermeiden, dass sich die Uhr auf null zurückstellt.



7. Benachrichtigungstöne Ihres Telefons (SMS, Alarm, usw...)

Nach der Synchronisierung Ihres MyKronoz Armbandes, werden die auf Ihrem Telefon eingehenden Benachrichtigungstöne direkt auf Ihr Armband umgeschaltet.

8. Musik Ihres Telefons

Nach der Synchronisierung über Bluetooth® können Sie Ihre Musik über den im MyKronoz Armband integrierten Lautsprecher hören. Mit der GRÜNEN Taste die Lautstärke erhöhen und mit der ROTEN verringern.

9. "Diebstahlschutz"- Funktion des MyKronoz

Die Betriebsentfernung zwischen dem MyKronoz Gerät und Ihrem Telefon über Bluetooth® beträgt circa 10 Meter.

Wenn ZeWatch die Verbindung zu Ihrem Telefon verliert, wird als Warnung ein Vibrationsalarm ausgelöst. Zum Deaktivieren des Alarms eine beliebige Taste Ihres Armbandes drücken.

10. Wie trägt man ZeWatch am rechten Handgelenk

Man kann das Display umdrehen und so die Uhrzeit und die ZeWatch Informationen bequem ablesen.

1/ Drücken Sie gleichzeitig auf die rote und die grüne Taste und halten Sie die beiden Taste einige Sekunden lang gedrückt, bis sich das Display umdreht.

2/ Um das Display wieder umzudrehen, muss der gleiche Bedienvorgang erneut durchgeführt werden und das Display dreht sich automatisch.



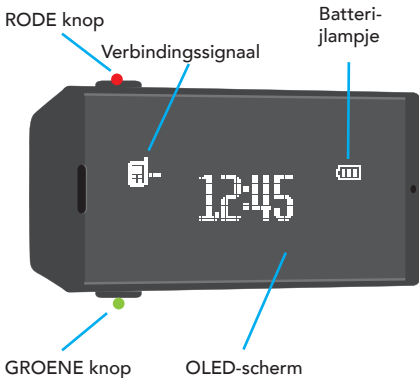
Nederlands

ZeWatch

BEDIENUNGSANLEITUNG

Kenmerken van ZeWatch	96
Specificaties van ZeWatch	98
ZeWatch opladen	100
Erste inschakeling synchronisatie met uw telefoon	102
Een oproep beantwoorden en/of afwijzen	104
Tijd instellen	106
Geluidssignalen van uw telefoon (SMS, alarm, etc...)	108
Muziek van uw telefoon	108
De MyKronoz anti-diefstalfunctie	109
Hoe draag je de ZeWatch aan de rechterpols	110

1. Kenmerken van ZeWatch

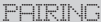
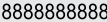


Functie van de GROENE knop

Een oproep beantwoorden
Het volume luider zetten

Functie van de RODE knop

De polshorloge aan- en uitzetten
Ophangen aan het einde van een oproep
Het volume lager zetten

	Al aangesloten
	Tijd display
	Pairing
	Oproep & nummer
	Batterij

2. Specificaties van ZeWatch

ZeWatch

- Bluetooth® versie: V2.1
- Voltage: 3.6V – 4.2V - Stroomsterkte: 45mA
- Frequentie = 2.4GHZ
- Oplaadtijd = 2 tot 3 uur
- Standby-tijd = 72 uur (3 dagen)
- Type batterij: Li-ion 150mAh
- Grootte: 28 * 59 * 8.5 mm - Gewicht: 32 g
- Scherm: 128 * 32 OLED
- Bedrijfstemperatuur: -20°C tot +60°C
- Garantie: 24 maanden

ZeWatch Ladegerät

- Voltage: 110V tot 240V - Frequentie: 50Hz
- Ingang: 0.15A - Uitgangsvoltage: 5.7V
- Uitgang: 600mA - Eingang: 0.15A
- Spannungsausgang: 5.7V - Ausgang: 600mA

Waarschuwingen

Dit MyKronoz product is ontworpen om uw oproepen te ontvangen: het wordt aangeraden om het apparaat te gebruiken voor korte telefoongesprekken zodat het batterijgebruik beperkt blijft, aangezien de omvang en het gewicht van de batterij geoptimaliseerd is voor dagelijks gebruik van uw polshorloge.

Als de Bluetooth® niet werkt tijdens het synchroniseren, dan wordt aangeraden om uw apparaat opnieuw op te starten en/of op te laden alvorens het opnieuw te gebruiken.

U dient er rekening mee te houden dat de maximale afstand waarbinnen via Bluetooth® gecommuniceerd kan worden tussen uw polshorloge en uw telefoon, niet groter mag zijn dan 10 meter (afhankelijk van de omgeving, bij voorkeur in een vrije ruimte).

3. ZeWatch opladen

Dit apparaat kan worden opgeladen via AC (110 - 240V) of rechtstreeks via USB (5V).

De batterij laadt via de USB-poort. Wanneer het polshorloge bevestigd is aan zijn clip, geeft deze het oplaadniveau aan van de batterij.

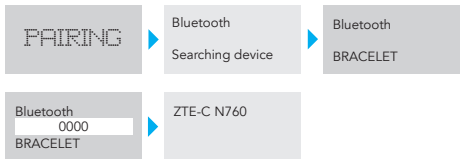
De voedingskabel is speciaal ontwikkeld voor ZeWatch, deze moet correct bevestigd worden volgens onderstaand schema:



4. eerste inschakeling synchronisatie met uw telefoon

Bij het eerste gebruik is het belangrijk om uw telefoon via Bluetooth® te synchroniseren met ZeWatch.

Deze synchronisatie is uitsluitend nodig bij het eerste gebruik. Daarna zal uw telefoon iedere dag uw MyKronoz-apparaat herkennen.



Te volgen procedure :

- Druk gedurende 5 seconden op de RODE knop totdat de boodschap «PAIRING» op het scherm verschijnt
- Activeer Bluetooth® op uw telefoon
- Zoek op uw telefoon het product «MyKronoz» op en klik hier vervolgens op
- Voer de code '0000' in
- Bevestig door op OK te drukken

Het scherm van uw MyKronoz geeft de naam van uw telefoon weer en trilt één maal om aan te geven dat uw telefoon en ZeWatch gesynchroniseerd zijn

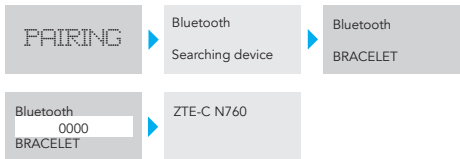
5. Een oproep beantwoorden en/of afwijzen

Om een inkomende oproep te beantwoorden, druk 2 maal op de GROENE knop.

Indien u reeds in gesprek bent aan uw telefoon, druk 2 maal op de GROENE knop om dit gesprek door te schakelen naar ZeWatch, druk 1 maal op de GROENE knop om het volume harder te zetten of op de RODE knop om het lager te zetten.

Houd de RODE knop gedurende 2 seconden ingedrukt om op te hangen.

Om een oproep te weigeren, druk 2 maal op de RODE knop.



6. Tijd instellen

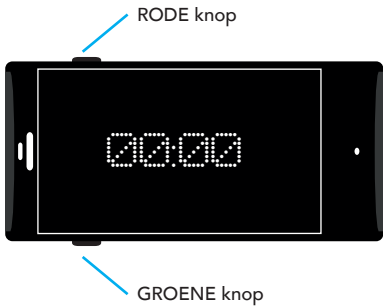
ZeWatch inschakelen, gedurende 3 seconden de GROENE knop ingedrukt houden, het scherm zal beginnen knipperen.

Druk op de RODE knop om de uren in te stellen en deze te laten verspringen.

Druk op de GROENE knop om het uur te bevestigen en door te gaan naar de instelling van de minuten.

Druk op de RODE knop om de minuten te laten verspringen en druk vervolgens op de GROENE knop om te bevestigen.

Gelieve uw polshorloge regelmatig op te laden te-neinde te voorkomen dat het op nul springt.



7. Geluidssignalen van uw telefoon (SMS, alarm, etc...)

Nadat u uw MyKronoz-armband gesynchroniseerd heeft, worden de op uw telefoon ontvangen geluidssignalen direct doorgeschakeld naar uw armband.

8. Muziek van uw telefoon

Na synchronisatie via Bluetooth® kunt u uw muziek beluisteren via de luidspreker die is ingebouwd in uw MyKronoz-armband. Gebruik de GROENE knop om het volume harder te zetten en de RODE knop om het lager te zetten.

9. De MyKronoz anti-diefstalfunctie

De afstand waarbinnen het MyKronoz-product via Bluetooth® technologie kan communiceren met uw telefoon is ongeveer 10 meter.

Wanneer ZeWatch de verbinding met uw telefoon kwijtraakt, treedt een trilalarm in werking om u hiervoor te waarschuwen. Druk op om het even welke knop op uw armband om dit alarm uit te zetten.

10. Hoe draag je de ZeWatch aan de rechterpols

Het is mogelijk om het scherm om te draaien zodat je de tijd en informatie van ZeWatch met alle gemak kunt lezen

1/ Druk tegelijkertijd op de rode en de groene knop en houd deze gedurende enkele seconden ingedrukt totdat het scherm draait.

2/ Om terug te keren naar de andere richting volstaat het om dezelfde handeling te herhalen en het scherm zal automatisch terugdraaien.



www.mykronoz.com

© KRONOZ LLC. - Tous droits réservés